

# BUSHINGS FOR BRASS SMITH CASE TRIM XPRESS"! - #23 TRIM XPRESS BUSHING(300 WSM)

These bushings are spring-loaded for a smooth cut and support the case with the cutter, eliminating the need for pilots. Bushings that used to quickly and cleanly trim brass by simply pushing the case against a carbide cutter, which is part of the Case Trim Xpress system.



## Attributes

- Name: #23 TRIM XPRESS BUSHING(300 WSM)
- Manufacturer: LYMAN
- Product no.: 539000171
- Mfr. No.: 7821723
- Cartridge: 7 mm WSM (Winchester Short Magnum),300 WSM (Winchester Short Mag),270 WSM (Winchester Short Mag),325 WSM (Winchester Short Mag)
- Delivery weight: 0.014kg
- Shipping height: 22mm
- Shipping width: 44mm
- Shipping length: 102mm
- UPC: 011516517234

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für BUSHINGS FOR BRASS SMITH CASE TRIM XPRESS](#)
- [English: Safety Instruction Guide for BUSHINGS FOR BRASS SMITH CASE TRIM XPRESS](#)
- [Français: Guide de Sécurité du Produit](#)
- [Italiano: Guida di Sicurezza per l'Uso delle Boccole per Brass Smith Case Trim Xpress](#)
- [Suomi: BUSHINGS FOR BRASS SMITH CASE TRIM XPRESS! LYMAN #23 TRIM XPRESS BUSHING \(300 WSM\) Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)

# Sicherheitshinweise für BUSHINGS FOR BRASS SMITH CASE TRIM XPRESS

## Einleitung

Willkommen zu den Sicherheitshinweisen für die BUSHINGS FOR BRASS SMITH CASE TRIM XPRESS von LYMAN. Diese Buchsen sind speziell entwickelt, um Ihnen ein sicheres und effektives Trimmen von Messinggehäusen zu ermöglichen. Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher verwenden und potenzielle Risiken vermeiden.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie die Buchsen nur mit dem Case Trim XpressSystem verwenden.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Verwenden Sie das Produkt nur für die vorgesehenen Patronen: 300 WSM, 270 WSM, 7 mm WSM, 325 WSM.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung, bevor Sie es verwenden.
- Befolgen Sie alle Anweisungen für die Installation und Nutzung, um Verletzungen zu vermeiden.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwenden Sie die Buchsen nur in gut beleuchteten und sauberen Arbeitsbereichen.
- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe.
- Achten Sie darauf, dass Ihre Hände und Kleidung während des Betriebs nicht in den Schneidbereich geraten.
- Üben Sie keinen übermäßigen Druck auf das Gehäuse aus, wenn Sie es gegen den HartmetallSchneider drücken.
- Stellen Sie sicher, dass die Buchse richtig im Schneidwerkzeug eingesetzt ist, bevor Sie mit dem Trimmen beginnen.

## Anweisungen zur Installation und Nutzung

### 1. Installation der Buchse:

- Entfernen Sie die Buchse vorsichtig aus der Verpackung.
- Setzen Sie die Buchse in das Case Trim XpressSystem ein, bis sie sicher sitzt.
- Überprüfen Sie, ob die Buchse richtig ausgerichtet ist.

### 2. Nutzung des Produkts:

- Legen Sie das Gehäuse in die vorgesehene Position im Trimmer.
- Drücken Sie das Gehäuse sanft gegen den HartmetallSchneider, um den Trimmvorgang zu starten.
- Halten Sie das Gehäuse während des Trimmens stabil, um ein gleichmäßiges Ergebnis zu erzielen.
- Nach dem Trimmen entfernen Sie das Gehäuse vorsichtig und überprüfen Sie die Kanten auf Grate oder Beschädigungen.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott und Materialien.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Produkts sicher entsorgt werden, um Umweltschäden zu vermeiden.

## Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder bei Fragen zur Sicherheit des Produkts wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Achten Sie darauf, alle relevanten Informationen und Fragen zur Sicherheit bereitzuhalten.

Bitte beachten Sie, dass Sie unsicheres Verhalten oder gefährliche Produkte den zuständigen Behörden melden sollten. Überprüfen Sie regelmäßig die Rückrufupdates auf der EUSicherheitsplattform, um über potenzielle Risiken informiert zu bleiben.

Vielen Dank, dass Sie sich für die BUSHINGS FOR BRASS SMITH CASE TRIM XPRESS entschieden haben. Ihre Sicherheit ist uns wichtig!

# Safety Instruction Guide for BUSHINGS FOR BRASS SMITH CASE TRIM XPRESS

## Introduction

Thank you for choosing the BUSHINGS FOR BRASS SMITH CASE TRIM XPRESS! These bushings are designed to provide a smooth and efficient trimming experience for your brass cases. This guide outlines essential safety instructions and best practices to ensure safe use and compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR).

## General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose, which is to trim brass cases.
- Always read and understand the safety instructions before using the product.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the product for any signs of wear or damage before use.
- In case of any malfunction or damage, discontinue use immediately and seek assistance.
- Report any unsafe products or incidents to the relevant authorities.

## Specific Safety Precautions for Use

- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), including safety goggles and gloves, when operating the case trimmer.
- Ensure that the work area is clean, dry, and welllit to prevent accidents.
- Do not exceed the recommended cartridge specifications (300 WSM, 270 WSM, 7 mm WSM, 325 WSM) when using the bushings.
- Avoid placing fingers or hands near the cutting area during operation to prevent injury.
- Do not attempt to modify or alter the bushings or the case trimmer in any way.
- Keep the bushings and cutting tools away from heat sources and flammable materials.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation of Bushings:

- Ensure that the case trimmer is unplugged or turned off before installation.
- Select the appropriate bushing for your cartridge type.
- Align the bushing with the designated slot on the case trimmer.
- Secure the bushing firmly in place according to the manufacturer's instructions.

### 2. Using the Case Trimmer:

- Insert the brass case into the bushing, ensuring a snug fit.
- Firmly push the case against the carbide cutter while maintaining a steady grip.
- Allow the springloaded mechanism to assist in the cutting process for a smooth trim.
- After trimming, remove the brass case from the bushing and inspect the cut for quality.

### 3. PostUse Care:

- Clean the bushings and the cutting area after each use to prevent buildup of brass shavings.
- Store the bushings in a dry and safe location, away from direct sunlight and moisture.

## Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn bushings in accordance with local regulations.
- Do not dispose of bushings in regular household waste.
- Consider recycling options if available in your area.

## Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety or product support, please refer to the appropriate contact point in your region. Ensure you have your product details ready for a more efficient response.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with your BUSHINGS FOR BRASS SMITH CASE TRIM XPRESS. Thank you for your attention to these important guidelines.

# Guide de Sécurité du Produit

## Introduction

Bienvenue dans le guide de sécurité pour les BUSHINGS FOR BRASS SMITH CASE TRIM XPRESS™ LYMAN #23 TRIM XPRESS BUSHING (300 WSM). Ce document a pour but de vous fournir des informations essentielles pour garantir une utilisation sécurisée et efficace de ce produit. Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit.

## Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Vérifiez régulièrement l'état du produit pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne modifiez pas le produit de quelque manière que ce soit.
- En cas d'accident ou de produit dangereux, signalez-le aux autorités compétentes.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Portez toujours des lunettes de protection lorsque vous utilisez le bushing.
- Utilisez des gants de protection pour éviter les coupures ou blessures lors de la manipulation des douilles.
- Assurez-vous que la zone de travail est propre et dégagée d'obstacles.
- Ne forcez pas le bushing si vous ressentez une résistance excessive.
- Ne laissez jamais le produit sans surveillance pendant son utilisation.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Préparation de l'outil:

- Assurez-vous que le coupeur en carbure est correctement installé et en bon état.
- Vérifiez que le bushing est compatible avec la cartouche que vous utilisez (300 WSM, 270 WSM, 7 mm WSM ou 325 WSM).

### 2. Installation du bushing:

- Insérez le bushing dans le système Case Trim Xpress selon les instructions du fabricant.
- Assurez-vous que le bushing est bien fixé et stable avant de commencer la coupe.

### 3. Utilisation:

- Placez la douille que vous souhaitez couper contre le coupeur en carbure.
- Poussez doucement la douille contre le coupeur pour effectuer la coupe.
- Retirez la douille coupée avec précaution pour éviter les blessures.

### 4. Nettoyage et entretien:

- Nettoyez le bushing après chaque utilisation pour éviter l'accumulation de résidus.
- Inspectez régulièrement le bushing pour détecter tout dommage ou usure.

## Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas le produit avec les déchets ménagers.
- Suivez les réglementations locales concernant l'élimination des produits en métal et en plastique.
- Contactez un centre de recyclage local si vous n'êtes pas sûr de la manière de vous débarrasser du produit.

## Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez contacter le point de contact de l'UE approprié. Assurez-vous de conserver ce guide pour référence future.

Merci d'avoir pris le temps de lire ce guide de sécurité. En respectant ces instructions, vous contribuerez à garantir une utilisation sûre et efficace de votre BUSHING FOR BRASS SMITH CASE TRIM XPRESS™.



# Guida di Sicurezza per l'Uso delle Boccole per Brass Smith Case Trim Xpress

## Introduzione

Questa guida fornisce istruzioni e raccomandazioni di sicurezza per l'uso delle boccole per il sistema Brass Smith Case Trim Xpress, specificamente progettate per migliorare l'efficienza e la sicurezza durante il processo di rifinitura dei bossoli. È importante seguire queste linee guida per garantire un utilizzo sicuro e corretto del prodotto.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi di utilizzare il prodotto esclusivamente come indicato nel manuale.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini e di persone vulnerabili.
- Controllare regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se presenta difetti visibili o malfunzionamenti.
- Segnalare eventuali incidenti o prodotti non sicuri alle autorità competenti.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossare sempre occhiali protettivi durante l'uso per proteggere gli occhi da schegge o detriti.
- Utilizzare guanti di protezione per evitare tagli o abrasioni durante la manipolazione dei bossoli e degli utensili.
- Assicurarsi che l'area di lavoro sia ben illuminata e priva di ostacoli.
- Non forzare il prodotto oltre le sue capacità raccomandate.
- Non utilizzare il prodotto in ambienti umidi o bagnati per evitare cortocircuiti o malfunzionamenti.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione

- Assicurarsi che il sistema Case Trim Xpress sia correttamente montato e fissato secondo le istruzioni del produttore.
- Controllare che le boccole siano compatibili con il calibro di bossolo che si intende rifinire.
- Fissare saldamente le boccole nel sistema per evitare movimenti durante l'uso.

### 2. Utilizzo

- Posizionare il bossolo contro il cutter in carburo, assicurandosi che sia ben allineato.
- Applicare una pressione uniforme per evitare movimenti imprevisti del bossolo.
- Dopo l'uso, rimuovere eventuali residui di materiale dal cutter e dalle boccole per mantenere l'efficienza del prodotto.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il prodotto secondo le normative locali sullo smaltimento dei rifiuti.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente; seguire le linee guida per il riciclaggio quando possibile.
- Contattare le autorità locali per informazioni sullo smaltimento sicuro di attrezzature e materiali di lavoro.

## Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori informazioni o domande relative alla sicurezza del prodotto, si prega di contattare il servizio clienti del produttore o consultare il sito web ufficiale.

Seguendo queste linee guida di sicurezza, si contribuirà a garantire un utilizzo sicuro ed efficace delle boccole per Brass Smith Case Trim Xpress, riducendo il rischio di incidenti e malfunzionamenti.

# BUSHINGS FOR BRASS SMITH CASE TRIM XPRESS! LYMAN #23 TRIM XPRESS BUSHING (300 WSM)

## Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

### Johdanto

Tervetuloa BUSHINGS FOR BRASS SMITH CASE TRIM XPRESS! LYMAN #23 TRIM XPRESS BUSHING (300 WSM) käyttöohjeeseen. Tämä tuote on suunniteltu helpottamaan patruunoiden leikkaamista Case Trim Xpress järjestelmässä. On tärkeää, että luet ja ymmärrät tämän oppaan turvallisuusohjeet ja käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöä.

### Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käytettäväksi vain suositeltujen patruunoiden kanssa.
- Käytä tuotetta vain niihin tarkoituksiin, joihin se on suunniteltu.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden tai puutteiden varalta.
- Pidä tuote lasten ulottumattomissa.
- Ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.

### Erityiset Turvaohjeet Käyttöön

- Varmista, että käytät suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun työskentelet tuotteen kanssa.
- Vältä koskettamasta karbidileikkuria paljain käsin.
- Älä käytä tuotetta vahingoittuneena tai vaurioituneena.
- Noudata tarkasti käyttöohjeita, jotta vältät onnettomuudet.

### Asennus ja Käyttöohjeet

#### 1. Asennus:

- Varmista, että Case Trim Xpress järjestelmä on kunnolla koottu ja toimiva.
- Aseta bushing (holkki) paikalleen, varmistaen, että se on tiukasti kiinni.
- Tarkista, että kaikki osat ovat oikein asennettu ja että ei ole irtonaisia osia.

#### 2. Käyttö:

- Aseta patruuna holkkiin ja työntää se karbidileikkuria vasten.
- Varmista, että patruuna on kunnolla paikallaan ennen leikkaamista.
- Käynnistä leikkuri ja seuraa prosessia varmistaaksesi, että leikkaaminen tapahtuu sujuvasti.
- Tarkista leikatut patruunat varmistaaksesi, että ne ovat oikean kokoisia ja siistejä.

### Hävittämisohjeet

- Tuote tulee hävittää paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen jätteen mukana, erityisesti, jos se on vahingoittunut.
- Tarkista paikalliset ohjeet vaarallisten materiaalien hävittämisestä.

### Lisätietoja ja Tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai myyjään. Varmista, että kaikki turvallisuuteen liittyvät kysymykset käsitellään asianmukaisesti.

Tämä käyttöohje on laadittu EU:n yleisen tuotesuojelusäädöksen (GPSR) mukaisesti. Varmistamme, että tuotteemme täyttävät kaikki turvallisuusvaatimukset ja että kuluttajilla on käytössään tarvittavat tiedot turvalliseen käyttöön.